

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > MAPAMUNDI > EDIZIONE > TAVOLA 10 > G1

G1

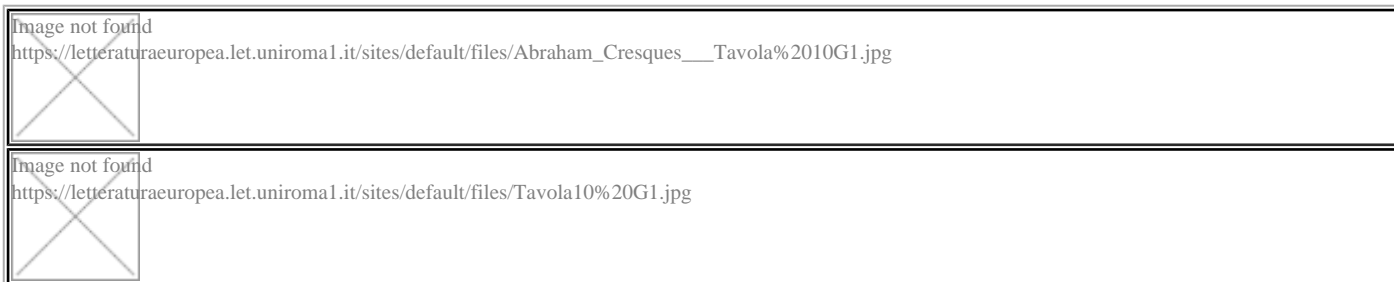
Si rendono disponibili edizione diplomatica ed edizione diplomatico-interpretativa della porzione della tavola dedicata alla parte occidentale della penisola indiana (G riferimenti 33-37, 45-49, 51 ell'edizione Grosjean 1977).



- letto 526 volte

Edizione diplomatica

G 1



Per maggior chiarezza e un migliore raffronto con l'immagine, la trascrizione è stata divisa in due parti: prima viene presentata la fascia superiore, poi quella inferiore.

didascalia G, 45, 47



LOREYDELLI

Açi esta un solda gran (e) podaros moltrich/
aquest solda ha .DCC. orifants (e) C.millia
home(n)s acauall sots losou imp(er)i ha encara
peons sens no(m)bre / En aquestes part ha
molt or (e) moltes peres p(re)cioses :- :-

45. bargelidda

47. hocibelech

33-37, 46, 48-49, 51

Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham_Cresques___Atlas10G1.2.jpg

33. checimo

34. damonela

46. barochi

35. femenat

48. neruala

36. ciutat de goga

37. canbetum

49. ciutat de delly

51. des(er)t deles

indies

- letto 443 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham_Cresques___Tavola%2010G1_1.jpg

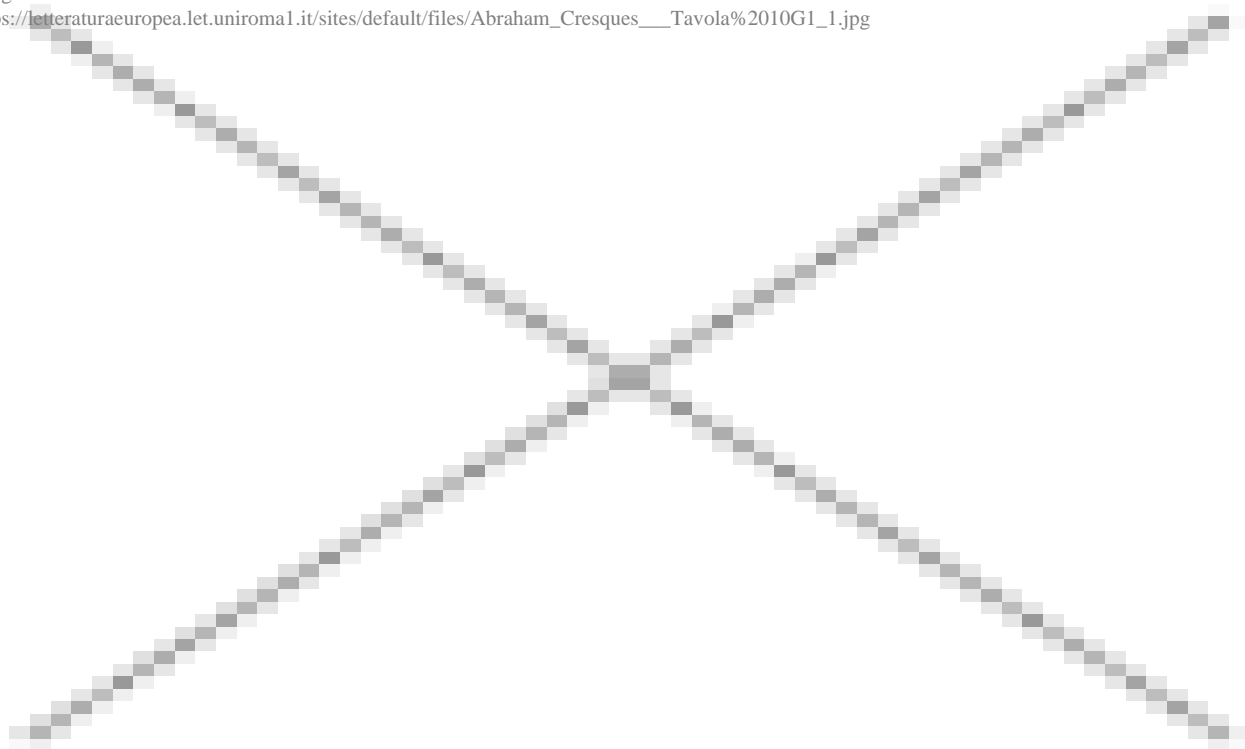
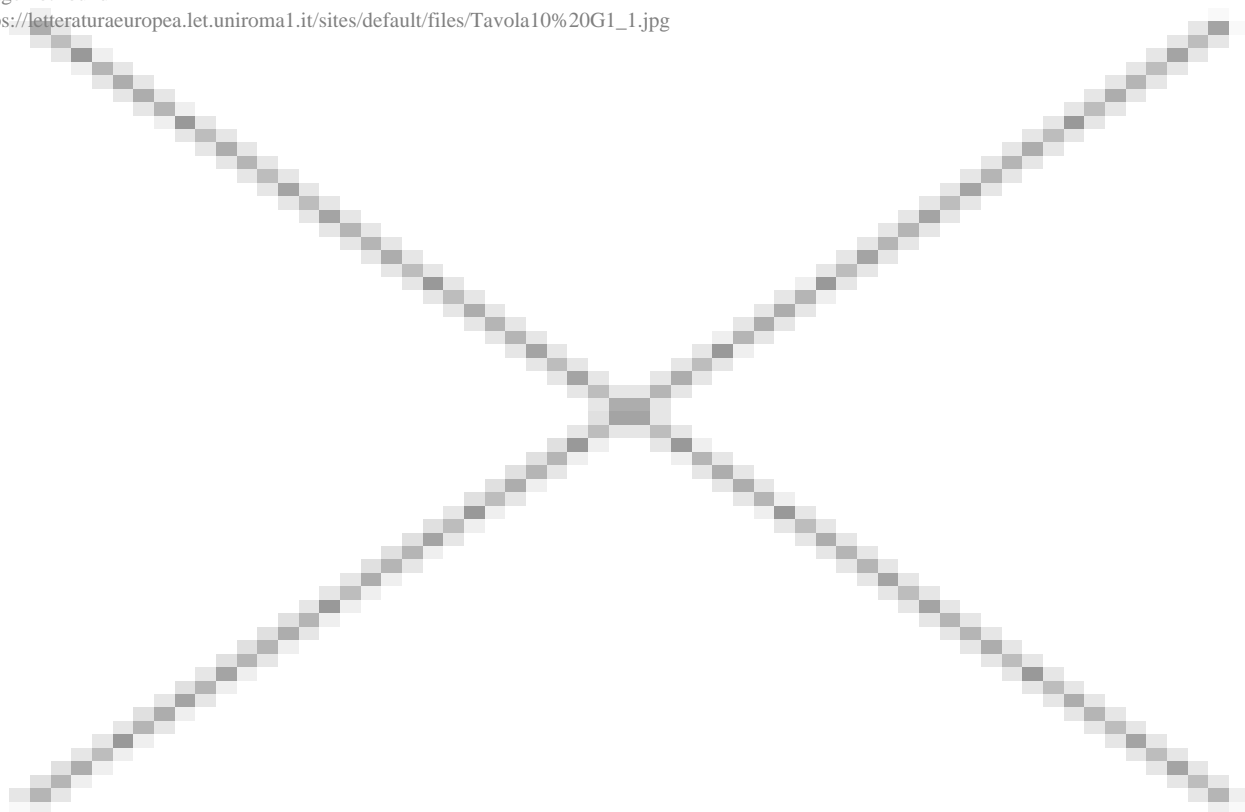


Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Tavola10%20G1_1.jpg



LOREYDELLI

Açi esta un solda gran (e) podaros moltrich/
aquest solda ha .DCC. orifants (e) C.millia
home(n)s acauall sots losou imp(er)i ha encara
peons sens no(m)bre / En aquestes part ha
molt or (e) moltes peres p(re)cioses :- :-

33. **hecimo**
34. **damonela**
35. **femenat**
36. **ciutat de goga**
37. **canbetum**
45. **bargelidda**
46. **barochi**
47. **hocibelch**
48. **neruala**
49. **ciutat de delly**
51. **des(er)t deles indies**

Lo rey Delli

Açi està un soldà gran e podarós, molt rich; aquest soldà
ha DCC orifants e C millia hòmens a cavall, sots lo sou
imperi ha encara peons sens nombre. En aquestes part ha
molt or e moltes péres precioses.

33. **Checimo**
34. **Damonela**
35. **Femenat**
36. **Ciutat de Goga**
37. **Canbetum**
45. **Bargelidda**
46. **Barochi**
47. **Hocibelch**
48. **Neruala**
49. **Ciutat de Delly**
51. **Desert de les Indies**

- letto 249 volte

Testo e traduzione

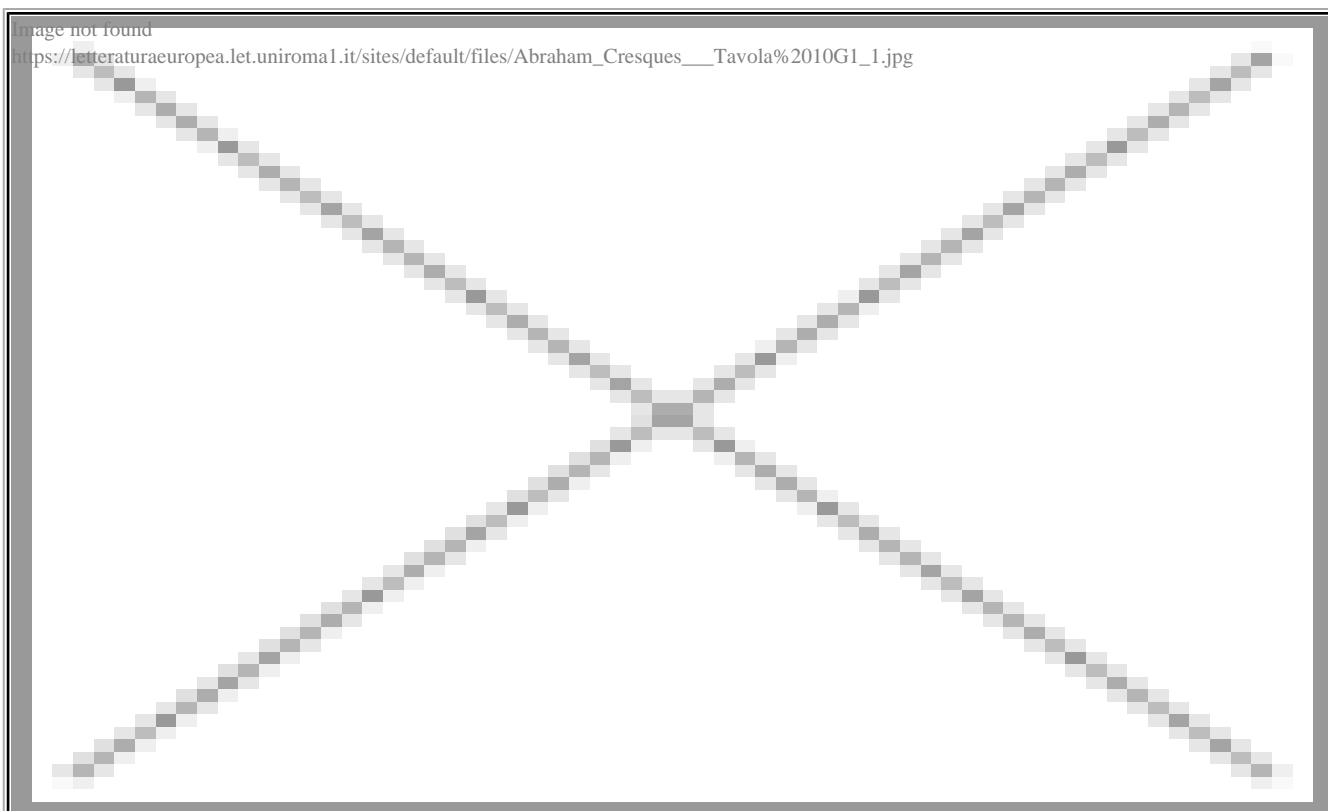
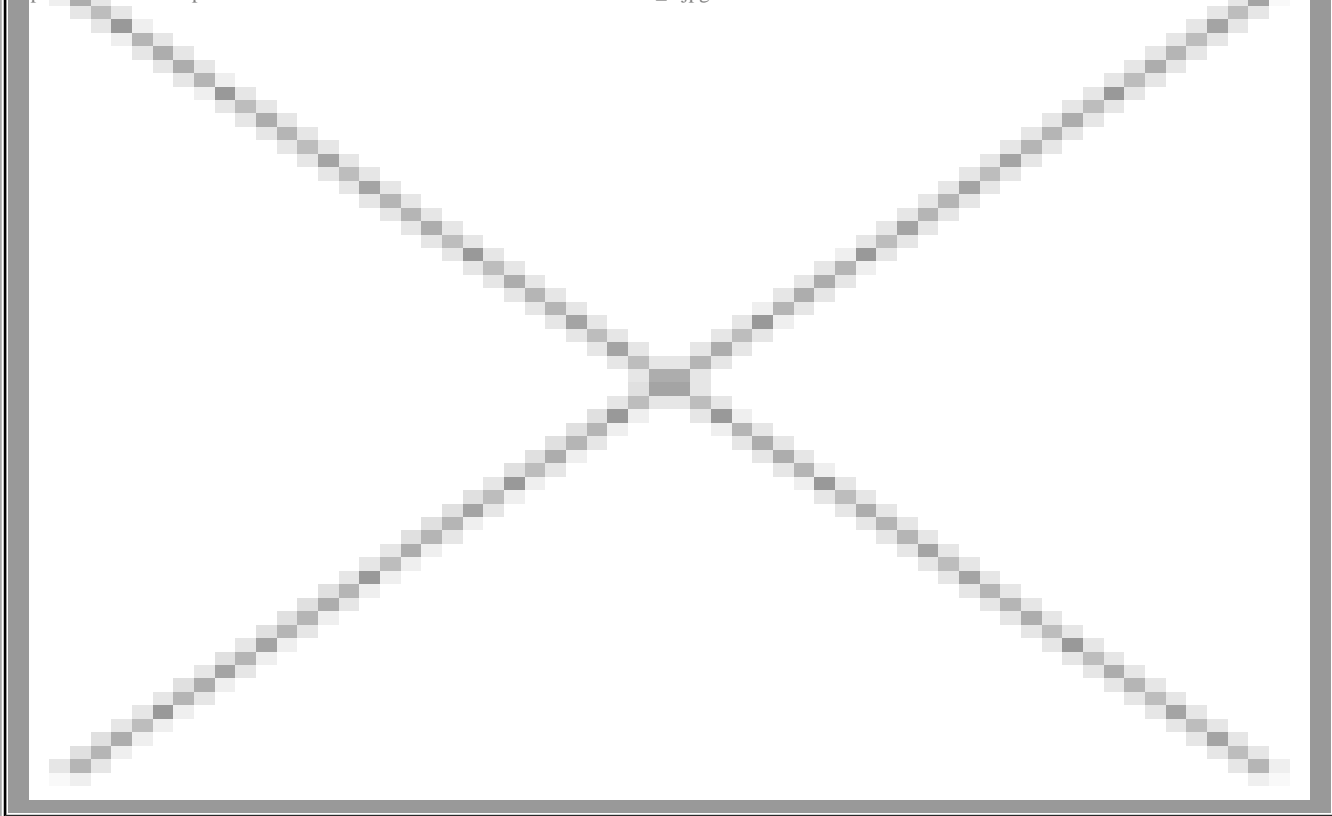


image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Tavola10%20G1_1.jpg



Lo rey Delli

Açí està un soldà gran e podarós, molt rich; aquest soldà ha DCC orifants e C millia hòmens a cavall, sots lo sou imperi ha encara peons sens nombre. En aquestes part ha molt or e moltes péres precioses.

- 33. Checimo
- 34. Damonela
- 35. Femenat
- 36. Ciutat de Goga
- 37. Canbetum
- 45. Bargelidda
- 46. Barochi
- 47. Hocibelch
- 48. Neruala
- 49. Ciutat de Belly
- 51. Desert de les Indies

Il re di Delhi

Qui si trova un soldato grande e poderoso, molto ricco; questo soldato ha 700 elefanti e 100 000 cavalieri, sotto il suo comando ci sono inoltre innumerevoli fanti. In queste zone c'è molto oro e molte pietre preziose.

- 34. Daibul
- 35. Somanth
- 37. Cambay
- 46. Bharuch
- 49. Città di Delhi
- 51. Deserto delle Indie

- letto 362 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/g1>